

## Финансовая помощь для оплаты больничных счетов

Правила предоставления финансовой помощи Dignity Health — документ, описывающий финансовую помощь, оказываемую незастрахованным и недостаточно застрахованным пациентам для оплаты расходов на необходимые по медицинским показаниям услуги больницы, которые они получают у нас. Незастрахованный пациент — это лицо, не имеющее каких-либо медицинских страховок ни в рамках частного страхования, ни в рамках какой-либо государственной программы, и не имеющее права на возмещение кем-либо его/ее расходов на оплату больничных счетов. Недостаточно застрахованный пациент — лицо, имеющее определенную медицинскую страховку, но с недостаточным страховым покрытием для оплаты больших больничных счетов.

Пациентам, не имеющим возможности оплатить больничные счета, компания Dignity Health предлагает обслуживание со скидкой, применение схемы беспроцентной оплаты или бесплатное медицинское обслуживание в зависимости от их финансового состояния и предоставленных им услуг. Сотрудник нашего Отдела финансового обслуживания пациентов поможет вам определить, имеете ли вы право на получение финансовой помощи, и подать заявку на ее получение.

## Право на участие в государственной программе

Для получения более подробной информации о финансируемых государством программах, таких как Medi-Cal, Medicaid, Medicare и Healthy Families, посетите веб-сайт [www.healthcare.gov](http://www.healthcare.gov). Кроме того, вы можете обратиться за помощью к финансовому консультанту, который есть в каждой больнице Dignity Health.

## Наша миссия

Компания Dignity Health руководствуется принципом исцеляющего служения Иисуса. Мы направляем свои ресурсы на:

- предоставление благотворительного, высококачественного и доступного медицинского обслуживания;
- обслуживание и поддержку наших бедных и бесправных братьев и сестер; и
- сотрудничество с другими членами общества для улучшения качества жизни.

## Наше обязательство перед вами

Сотрудники нашего Отдела финансового обслуживания пациентов помогут вам разобраться в своих счетах и разъяснят доступные для вас варианты финансовой помощи. Свяжитесь с нами, если у вас нет возможности оплатить ваш счет или вы хотите составить график платежей.

Разъяснение вашего  
больничного счета

и доступных  
для вас вариантов  
финансовой помощи


## Разъяснение вашего счета

Счет, полученный от Dignity Health, будет отражать расходы, связанные с вашим пребыванием в больнице, (например, оплату за пребывание в палате, процедуры, обследования, сестринский уход и лекарства). Наш Отдел финансового обслуживания пациентов может предоставить вам примерный расчет расходов до предоставления обслуживания. Вы также можете запросить детальный счет после выписки из больницы, позвонив в Отдел финансового обслуживания пациентов.

В случае возникновения каких-либо вопросов касаемо вашего счета звоните по указанному в нем номеру.

Это сводка ваших расходов с учетом всех платежей и корректировок.

Это ваш номер лицевого счета. Держите его при себе во время совершения звонка по поводу своего счета.



14141 Southwest Freeway Suite 300 | Sugar Land TX 77478

**Statement of Services**

For help with billing questions, please call:  
(888) 555-5555  
Office Hours: M-TH 7:00am-10:00pm, F 7:00am-6:00pm, S-S 8:00am-4:00pm

**Addressee**

DOE TEST  
123 MAIN ST APT G  
SCHENECTADY NY 12345-0001

**Online Bill Pay**

Make a quick and easy payment online with your checking account.  
[dignityhealth.org/billpay](http://dignityhealth.org/billpay)

WID Number	Due Date	Amount Due	Amount Paid
K41362004	06/03/2019	\$500.00	\$

**Please make checks payable and remit to:**

myEasyMatch Code: 6YT-VNJ-NSM

WID Number	Guarantor Name	Statement Date	Due Date
K41362004	DOE TEST	05/13/2019	06/03/2019

Date	Service Description	Charges	Payments/ Adjustments	Patient Balance
10/04/2008	DOE TEST Loc: Dignity Health Account #: 1875581X1 Insurance Payments/Adjustments Patient Payments/Adjustments Patient Balance	\$1,500.00	-\$750.00 -\$250.00	\$500.00
<p><b>Dignity Health's Financial Assistance Policy:</b></p> <p>If you need help paying your bill, you may qualify for financial assistance, including free care, a discount, or a payment plan under Dignity Health's Financial Assistance Policy. For additional information about Dignity Health's Financial Assistance Policy, please see the reverse side of this bill.</p>				

**Self-service Payment Plans**

You can now set up and manage self-service payment plans online!  
[dignityhealth.org/billpay](http://dignityhealth.org/billpay)

**mySecureBill**

Sign-up for eStatements, text notifications, eWallet, and more! [dignityhealth.org/billpay](http://dignityhealth.org/billpay)

**AMOUNT DUE:**
**\$500.00**

## Оплата вашего счета

Если вы предоставили нам информацию о своем страховании, мы подадим запрос от вашего имени. Когда больница или страховая компания определит подлежащую уплате сумму, мы вышлем вам уведомление с причитающейся суммой, аналогичное представленному слева

## Способы оплаты

Через Интернет: [www.dignityhealth.org/billpay](http://www.dignityhealth.org/billpay)

По телефону: позвонив по номеру, указанному в выписке по счету, аналогичной представленной слева.

Лично: посетив больницу Dignity Health.

Мы принимаем к оплате наличные, кредитные карты, денежные переводы, кассовые и именные чеки.

## Прочие счета

Вы можете получать дополнительные счета от врачей и специалистов, предоставлявших вам медицинские услуги. Это могут быть реаниматологи, анестезиологи, рентгенологи, специалисты по уходу на дому или уходу за неизлечимыми больными, а также патологоанатомы. Эти врачи имеют лицензию на лечение пациентов в наших больницах, но они не являются их непосредственными сотрудниками, поэтому выставляют счета отдельно. Для получения разъяснений по счетам от ваших врачей или информации о доступной финансовой помощи для их оплаты просьба звонить напрямую в офисы врачей.

Это ваш идентификационный номер работника. Укажите его при использовании системы автоматизированной телефонной связи.

Эта сумма подлежит уплате после получения вами выписки по счету.